



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger
Governor

May 8, 2007

Carlton Jordan, Environmental Manager
Equilon Enterprises, LLC
Carson Terminal
20945 South Wilmington Avenue
Carson, CA 90810

VIA CERTIFIED MAIL
RETURNED RECEIPT REQUESTED
No. 7002 0860 0004 5295 5249

Dear Mr. Jordan:

WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – EQUILON ENTERPRISES, LLC, CARSON TERMINAL, CARSON, CA, NPDES NO. CA0000809, CI NO. 6108

Our letters dated March 19, 2007, and April 18, 2007, respectively transmitted tentative order and revised tentative order for renewal of your permit to discharge wastes under the National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES).

Pursuant to Division 7 of the California Water Code, this Regional Board at a public hearing held on May 3, 2007, reviewed the revised tentative requirements and the two Change Sheets, considered all factors in the case, and adopted Order No. R4-2007-0026 (copy attached) relative to this waste discharge. Order No. R4-2007-0026 serves as your permit under the NPDES and expires on April 10, 2012. Section 13376 of the California Water Code requires that an application for a new permit must be filed at least 180 days before the expiration date.

You are required to implement the *Monitoring and Reporting Program* (MRP) on the effective date of Order No. R4-2007-0026. Your first monitoring report for the July reporting period is due by November 1, 2007. All monitoring reports should be sent to the Regional Board, Attn: Information Technology Unit.

When submitting monitoring, technical reports, or any correspondence regarding the discharge under Order No. R4-2007-0026 to the Regional Board, please include a reference to *Compliance File No. CI 6108 and NPDES No. CA0000809*, which will assure that the reports are directed to the appropriate file and staff. Please do not combine your discharge monitoring reports with other reports. Please submit each type of report as a separate document.

We are sending the final copy of the permit only to the Discharger. For those on the mailing list who would like access to a copy of the final permit, please go to the Regional Board's website <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles/>

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mr. Carlton Jordan
Equilon Enterprises, LLC
Carson Terminal

- 2 -

May 8, 2007

If you have any questions, please call Mazhar Ali at 213-576-6652.

Sincerely,



Cassandra Owens, Chief
Industrial Permitting Unit

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permits Branch (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA, National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
Mr. Philip Isorena, State Water Resources Control Board, Division of Water Quality
Mr. Michael Levy, State Water Resources Control Board, Office of Chief Counsel
Mr. William Paznokas, Department of Fish and Game, Region 5
Department of Health Services, Sanitary Engineering Section
California State Parks and Recreation
California Coastal Commission, South Coast Region
Water Replenishment District of Southern California
Los Angeles County, Department of Public Works, Waste Management Division
Los Angeles County, Department of Health Services
Dr. Mark Gold, Heal the Bay
Mr. Daniel Cooper, Lawyers for Clean Water
Ms. Tracy Egoscue, Santa Monica Baykeeper
Mr. David Beckman, Natural Resources Defense Council
Mr. Dan Gildor, Environmental Law Foundation
Ms. Martha Rincon, County Sanitation Districts of Los Angeles County
Mr. Lee Solomon, Tetra Tech

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.